

Роберт Бернс

# Джон Ячменное Зерно



# Роберт Бернс Джон Ячменное Зерно

[http://www.litres.ru/pages/biblio\\_book/?art=11699023](http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=11699023)

## Аннотация

«Джон Ячменное Зерно» – сборник шотландского поэта, фольклориста, автора многочисленных стихотворений и поэм Р. Бернса (1759 – 1796). \*\*\*

В нем собраны стихотворные произведения автора, среди которых «Песнь бедняка», «Прежде всего» и известная баллада «Джон Ячменное Зерно», в основе которой лежат народные поверья о веселых духах. Эта бунтарская жизнерадостность шотландского фольклора в первом русском переводе сменилась на русскую былинку «Иван Ерофеич Хлебное-зернышко». Шотландский крестьянин превратился в русского мужика, а короли стали «царями». Причем «бусурманскими», чужими. Эти и другие изменения придали балладе иной национальный колорит.

Перу Бернса принадлежат стихотворения, а также произведения: «Веселые нищие», «Тем О'Шентер» и др.

# Содержание

Джон ячменное зерно	4
Конец ознакомительного фрагмента.	7

**Роберт Бернс**  
**ДЖОН ЯЧМЕННОЕ**  
**ЗЕРНО**  
**(сборник)**

**Джон ячменное зерно**

Когда-то сильных три царя  
Царили заодно —  
И порешили: сгинь ты, Джон  
Ячменное Зерно!

Могилу вырыли сохой,  
И был засыпан он  
Сырой землею, и цари  
Решили: сгинул Джон!

Пришла весна, тепла, ясна,  
Снега с полей сошли.  
Вдруг Джон Ячменное Зерно  
Выходит из земли.

И стал он полон, бодр и свеж

С приходом летних дней;  
Вся в острых иглах голова —  
И тронуть не посмей!

Но осень томная идет...  
И начал Джон хиреть,  
И головой поник – совсем  
Собрался умереть.

Слабей, желтее с каждым днем,  
Все ниже гнется он...  
И поднялись его враги...  
«Теперь-то наш ты, Джон!»

Они пришли к нему с косой,  
Снесли беднягу с ног  
И привязали на возу,  
Чтоб двинуться не мог.

На землю бросивши потом,  
Жестоко стали бить;  
Взметнули кверху высоко —  
Хотели закружить.

Тут в яму он попал с водой  
И угодил на дно...  
«Попробуй, выплыви-ка, Джон  
Ячменное Зерно!»

Нет, мало! взяли из воды

И, на пол положи,

# Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.